

201/2015

**BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLET ÖNKORMÁNYZAT  
POLGÁRMESTERE**

---

**Tárgy:** Sürgősségi indítvány

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Budapest Főváros XVI. Kerület Önkormányzat SZMSZ-e lehetőséget ad sürgősségi indítvány előterjesztésére.

A csatolt tárgyban megjelölt előterjesztés Képviselő-testület elé vitelét sürgősséggel azért kérem, mert a REHAB XVI. Foglalkoztató és Szolgáltató Kft.-vel 2015. február 27-én kötött, kamatmentes rulírozó kölcsön formájában nyújtott támogatásról szóló szerződésben a Kft. kölcsönének visszafizetési határideje 2015. december 31-én lejár. A szerződés meghosszabbítására jogszerűen azonban csak a szerződés lejárta előtt van lehetőség, amellyel kapcsolatosan kizárólag a 2015. december 16-i ülésen tud a Képviselő-testület dönteni.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a sürgősségi indítványt napirendre venni szíveskedjék!

**Határozati javaslat:** Budapest Főváros XVI. Kerület Önkormányzatának Képviselő-testülete a „Javaslat a REHAB XVI. Foglalkoztató és Szolgáltató Kft.-vel 2015. február 27-én kötött, kamatmentes rulírozó kölcsön formájában nyújtott támogatásról szóló szerződés módosítására” című előterjesztést..... napirendi pontként tárgyalja.

(minősített szótöbbséget igényel az SzMSz 18. § (2) bekezdés 1) pontja alapján)

Budapest, 2015. december 14.



Kovács Péter  
polgármester

## BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT ALPOLGÁRMESTERE

Készült a 2015. december 16. napján tartandó képviselő-testületi ülésre.

Készítette: Dr. Lukács Titanilla vagyongazdálkodási irodavezető

**Tárgy:** Javaslat a REHAB XVI. Foglalkoztató és Szolgáltató Kft.-vel 2015. február 27-én kötött, kamatmentes rulírozó kölcsön formájában nyújtott támogatásról szóló szerződés módosítására

### Tisztelt Képviselő-testület!

A Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat 100 %-os tulajdonában áll a REHAB XVI. Foglalkoztató és Szolgáltató Kft.

A Képviselő-testület a Kft. 2015. évre vonatkozó üzleti tervének tárgyalásakor, 2015. február 18-án kelt 42/2015. (II.18.) számú határozatában úgy döntött, hogy a REHAB XVI. Foglalkoztató és Szolgáltató Kft. részére a 2015. költségvetési évben 12 000 E Ft összegű rulírozó kölcsönt biztosít.

A szerződés alapján a REHAB XVI. Kft. 12 000 000 Ft –, azaz Tizenkettőmillió forint - támogatásban részesült, mely támogatási összeg jogcíme a vállalkozás éven belüli likviditási gondjainak áthidalása rulírozó módon igénybe vehető kamatmentes kölcsön.

A rulírozó kölcsön formájában nyújtott támogatás elsősorban az EUMSZ 107. és 108. cikkének a csekély összegű (de minimis) támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2013. december 18-ai 1407/2013/EU bizottsági rendelet (HL L 352, 2013. 12.24. 1.o) (a továbbiakban 1407/2013/EK bizottsági rendelet) szabályai miatt volt szükséges, ugyanis a jelenlegi formában működő és finanszírozott Kft. – nonprofit jellegétől függetlenül - nem támogatható, még a fenntartó-alapító részéről sem korlátozásmentesen. Az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 2. cikk (2) bekezdése szerinti, egy és ugyanazon vállalkozás részére a folyó pénzügyi évben, valamint az azt megelőző két pénzügyi év során az 1407/2013/EU bizottsági rendelet alapján odaítélt csekély összegű támogatások bruttó támogatástartalma tagállamonként nem haladhatja meg a 200.000 eurónak, közúti kereskedelmi áru fuvarozást ellenszolgáltatás fejében végző vállalkozások esetében a 100.000 eurónak megfelelő forintösszeget, figyelembe véve a 1407/2013/EU bizottsági rendelet 3. cikk (8)-(9) bekezdéseit is.

A Kft. a jelenlegi formájában működve, amennyiben ezt a kölcsönt egyösszegű támogatásként kapná meg, meghaladná ezt a korlátot, így a támogatások egy részét közvetlenül egy részét pedig ebben a formában kapja.

Jelen előterjesztés tárgyát képező szerződés határozott időtartamra kötött, a visszafizetés határideje 2015. december 31-e lenne.

A Kft. ügyvezetője 2015. december 11-én kelt kérelmében kérte a szerződés futamidejének meghosszabbítását, ugyanis a tervezetthez képest bevételeinek beérkezése néhány hetet csúszik. Ezzel párhuzamosan felhívta alapítójának és tulajdonosának figyelmét arra, hogy a nem önkormányzati támogatások hatékonyabb kihasználása érdekében célszerű lenne megvizsgálni a jelenleg nonprofit formában működő Kft. közhasznúvá történő alakítását.

2014-ben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény hatályba lépése és az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvényben a közhasznúság feltételeit módosító rendelkezések megváltoztatták a közhasznúság feltételeit, így a Kft. valószínűleg megszerezhetné ezt a státuszt. Ez azért is fontos, mert többek között a bérek 100%-osan támogathatóvá válnak, szemben a jelenlegi 75%-al. Mivel a Kft. legnagyobb költsége a bérjellegű kiadásokból adódik, így a Kft. jövedelmi helyzetét ez jelentősen befolyásolná. A más említett jogszabályváltozások alapján a **kötelezettségek vállalásán túl a közhasznúsági státusz megszerzésének feltételei:**

Az a szervezet kérheti közhasznú státuszát, amely

- Magyarországon lett nyilvántartásba véve, olyan szervezeti formában, amely lehetővé teszi a közhasznú státusz megszerzését (alapítvány, egyesület, nonprofit gazdasági társaság stb)
- létesítő okiratában megjelölt közfeladat teljesítésére irányuló tevékenységet végez, hozzájárul a társadalom és az egyén közös szükségleteinek kielégítéséhez (azaz a célcsoportja túlmutat a szervezet tagjain, munkavállalóin, önkéntesein, és ez a közhasznúsági beszámolóban látható).
- megfelelő erőforrásokkal rendelkezik

Megfelelő erőforrás áll a szervezet rendelkezésére, ha az előző két lezárt üzleti év vonatkozásában a következő feltételek közül legalább egy teljesül:

a) az átlagos éves bevétele meghaladja az egymillió forintot, vagy

b) a két év egybeszámított adózott eredménye (tárgyévi eredménye) nem negatív, vagy

c) a személyi jellegű ráfordításai (kiadásai) – a vezető tisztségviselők juttatásainak figyelembevétele nélkül – eléri az összes ráfordítás (kiadás) egynegyedét.

- megfelelő társadalmi támogatottsága kimutatható

Megfelelő a szervezet társadalmi támogatottsága a közhasznúsági státusz elnyeréséhez/megtartásához, ha az előző két lezárt üzleti éve vonatkozásában a következő feltételek közül legalább egy teljesül:

a) a szervezet által elért 1%-os felajánlás eléri az összes bevétel kettő százalékát (az összes bevétel kiszámításánál nem kell figyelembe venni a Civil Tv. 54. paragrafusa szerinti bevételeket)

b) a közhasznú tevékenység érdekében felmerült költségek, ráfordítások eléri az összes ráfordítás felét a két év átlagában, vagy

c) közhasznú tevékenységének ellátását tartósan (két év átlagában) legalább tíz közérdekű önkéntes tevékenységet végző személy segíti a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően.

A minősítést a szervezetet nyilvántartásba vevő bíróság adja meg. A közhasznú jelző a szervezet nevében is feltüntethető akkor, ha a szervezet rendelkezik a megfelelő minősítéssel.

Általánosságban elmondható, hogy egyelőre úgy tűnik, célszerű a szervezet közhasznú státuszát kérni, azonban ehhez a Kft. jelenlegi gazdasági helyzetét, jelenleg törzstőkéjét, jegyzett és saját tőkéjének összegét meg kell vizsgálni. Az erről szóló előterjesztés várhatóan januárban kerül a Képviselő-testület elé, addig azonban a jelenlegi likviditási problémákat orvosolni kell,

méghez a olyan módon, hogy az megfeleljen a már fentebb hivatkozott de minimis támogatás szabályainak is.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására, és a határozati javaslat elfogadására.

**Határozati javaslat I.:** Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a REHAB XVI. Foglalkoztató és Szolgáltató Kft.-vel 2015. február 27-én, határozott időtartamra kötött a 2015. költségvetési évben 12 000 E Ft összegű ruhározó kölcsön biztosításáról rendelkező támogatási szerződés határidejét, és egyben a kölcsön visszafizetésének határidejét 2016. július 31. napjára módosítja. Felkéri a Polgármestert a szerződésmódosítás aláírására.

Határidő: 2015. december 31.

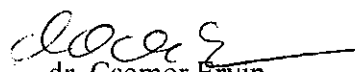
Felelős: Kovács Péter polgármester  
(elfogadása minősített szótöbbséget igényel)

**Határozati javaslat II.:** Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a Polgármestert, hogy tegye vizsgálat tárgyává a REHAB XVI. Foglalkoztató és Szolgáltató Kft. közhasznúvá történő minősítésének lehetőségeit. Amennyiben a minősítés megszerzése indokolt, úgy a vizsgálat eredményét és a szükséges döntéstervezeteket terjessze a Képviselő-testület elé.

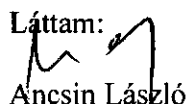

Határidő: 2016. július 31.

Felelős: Kovács Péter polgármester  
(elfogadása egyszerű szótöbbséget igényel)

Budapest, 2015. december 14.

  
dr. Csomór Ervin  
alpolgármester

Láttam:

  
Ancsin László  
jegyző 

Az előterjesztés mellékletét képezi:

1. sz.: Támogatási szerződés

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat**

székhely: 1163 Budapest, Havashalom u. 43.

képviseli: Kovács Péter polgármester

adószám: 15735791-2-42

mint Támogató (a továbbiakban: Támogató)

másrészről

**REHAB XVI. Kft.**

székhely: 1161 Budapest, Pálya u. 48.

képviseli: Siklósi Attila

adószám: 12666937-2-42

mint Támogatott (a továbbiakban: Támogatott)

XVI. ker. Polgármesteri Hivatal	
2015 MÁRC 04	
9/4890-12.15 szám	..... db mef.
Előadó: dr. K-L.E.	Előszám:

között a mai napon az alábbi feltételek mellett:

1. Jelen szerződés alapján a REHAB XVI. Kft. 12 000 000 Ft –, azaz Tizenkettőmillió forint - támogatásban részesül.
2. Jelen szerződés alapján nyújtott támogatás csekély összegű támogatásnak minősül, amelyet kizárólag az EUMSZ 107. és 108. cikkének a csekély összegű (de minimis) támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2013. december 18-ai 1407/2013/EU bizottsági rendelet (HL L 352, 2013. 12.24. 1.o) (a továbbiakban 1407/2013/EK bizottsági rendelet) szabályai alapján lehet nyújtani. Az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 2. cikk (2) bekezdése szerinti, egy és ugyanazon vállalkozás részére a folyó pénzügyi évben, valamint az azt megelőző két pénzügyi év során az 1407/2013/EU bizottsági rendelet alapján odaítélt csekély összegű támogatások bruttó támogatástartalma tagállamonként nem haladhatja meg a 200.000 eurónak, közötti kereskedelmi áru fuvarozást ellenszolgáltatás fejében végző vállalkozások esetében a 100.000 eurónak megfelelő forintösszeget, figyelembe véve a 1407/2013/EU bizottsági rendelet 3. cikk (8)-(9) bekezdéseit is.
3. A csekély összegű támogatási jogcímen nyújtott támogatás – 12 000 000 Ft – támogatástartalma 2.552.000.-Ft, azaz Kettőmillió-ötszázötvenkettőezer forint.
4. Szerződő felek kijelentik, hogy a jelen szerződés 1. pontjában meghatározott támogatási összeg jogcíme a vállalkozás éven belüli likviditási gondjainak áthidalása rülirozó módon igénybe vehető kamatmentes kölcsön formájában. Ezzel egyidejűleg szerződő felek tudomásul veszik, hogy csekély összegű támogatási jogcímen nem részesülhetnek támogatásban
  - a) a 104/2000/EK tanácsi rendelet hatálya alá tartozó, halászati és akvakultúra ágazathoz kapcsolódó tevékenységet végző vállalkozásoknak nyújtott támogatás;
  - b) a mezőgazdasági termékek elsődleges termelésével foglalkozó vállalkozásoknak;
  - c) a mezőgazdasági termékek feldolgozásával és forgalmazásával foglalkozó vállalkozásoknak, amennyiben:

1. a támogatás összege az elsődleges termelőktől beszerzett vagy az érintett vállalkozások által forgalmazott ilyen termékek ára vagy mennyisége alapján kerül rögzítésre, vagy
2. a támogatás az elsődleges termelőknek való teljes vagy részleges továbbadásától függ;
- d) harmadik országokba vagy tagállamokba irányuló exporttal kapcsolatos tevékenységek támogatása, nevezetesen az exportált mennyiségekhez támogatás; értékesítési hálózat kialakításához és működtetéséhez vagy exporttevékenységgel összefüggésben felmerülő egyéb folyó kiadásokhoz közvetlenül kapcsolódó támogatás;
- e) az import áruk helyett belföldi áru használatához kötött támogatás;
- f) a közúti kereskedelmi áru fuvarozást ellenszolgáltatás fejében történő végző vállalkozások számára nyújtott támogatás teherszállító járművek megvásárlására [3. cikk (2) bekezdés 2. albekezdés].

Amennyiben egy vállalkozás a korábbiakban említett a-c) pontokban említett ágazatban, valamint a de minimis rendelet alkalmazásának hatálya alá tartozó ágazatokban egyaránt tevékenységet végez, a de minimis rendelet szabályait csupán ez utóbbi ágazatra vagy tevékenységre tekintettel nyújtott támogatásokra kell alkalmazni – feltéve, hogy a Támogató megfelelő eszközökkel biztosítja – úgymint a tevékenységek szétválasztása vagy a költségek megkülönböztetése -, hogy a rendelet hatálya alól kizárt ágazatokban végzett tevékenységek nem részesülnek e rendelet szerinti csekély összegű támogatásban.

5. Az 1407/2013/EU bizottsági rendelet alapján nyújtott csekély összegű támogatás az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének az általános gazdasági érdekű szolgáltatást nyújtó vállalkozások számára nyújtott csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2012. április 25-i 360/2012/EU bizottsági rendeletnek (HL L 114., 2012.4.26., 8. o.) megfelelően nyújtott csekély összegű támogatással a 360/2012/EU bizottsági rendeletben meghatározott felső határig halmozható. Az 1407/2013/EU bizottsági rendelet szerinti csekély összegű támogatás más csekély összegű támogatásokról szóló rendeleteknek megfelelően nyújtott csekély összegű támogatással az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében meghatározott felső határig halmozható.
6. A csekély összegű támogatás nem halmozható azonos támogatható költségek vonatkozásában vagy azonos kockázatfinanszírozási célú intézkedés vonatkozásában nyújtott állami támogatással, ha a támogatások halmozása túllépi bármely csoportmentességi rendeletben vagy a Bizottság által elfogadott határozatban az egyes esetek meghatározott körülményeire vonatkozóan rögzített maximális támogatási intenzitást vagy összeget. A nem konkrét támogatható költségekre nyújtott vagy azokhoz hozzá nem rendelhető csekély összegű támogatás halmozható bármely csoportmentességi rendelet vagy a Bizottság által elfogadott határozat alapján nyújtott egyéb állami támogatással.
7. A támogatottnak az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 5. cikkének (1) bekezdése figyelembe vételével – az ott meghatározott feltételek teljesítésének megállapítására alkalmas módon – nyilatkoznia kell a részére a támogatás odaítélésének évében és az azt megelőző két pénzügyi évben nyújtott csekély összegű támogatások támogatástartalmáról.

8. A feleknek a támogatáshoz kapcsolódó iratokat az odaítélést követő 10 évig meg kell őrizniük, és a támogató ilyen irányú felhívása esetén a támogatott köteles azokat bemutatni. A csekély összegű támogatási jogcímen nyújtott támogatásokról az Európai Bizottság kérésére 20 munkanapon belül információt kell szolgáltatni.

Jelen szerződés aláírásával egyidejűleg Támogatott kijelenti, hogy az általa bármely forrásból igénybe vett csekély összegű támogatások támogatástartalma – a támogatás odaítélését megelőző három év vonatkozásában – nem haladja meg a 200.000 eurónak megfelelő forintösszeget.

9. Támogató vállalja, hogy a 2. pontban éven belüli kamatmentes kölcsön jogcímén meghatározott összeget, illetve annak részösszegét, a jelen szerződésnek a Miniszterelnökség Támogatásokat Vizsgáló Iroda általi jóváhagyását követően a Támogatott írásbeli igénybejelentését követő 8 napon belül átutalja Támogatott 11784009-20600592 számú bankszámlájára. A kölcsön éven belül, maximum a 2. pontban meghatározott összegben – a visszatöltött keretösszeg erejéig - rulirozó módon többször igénybe vehető.
10. Támogatott vállalja, hogy a 2. pontban éven belüli kamatmentes kölcsönként meghatározott összeget kizárólag likviditási nehézségeinek áthidalására fordítja, és 2015. december 31. napjáig a teljes tartozását rendezi Támogató felé.
11. Amennyiben Támogatott a 2. pontban éven belüli kamatmentes kölcsön jogcímén meghatározott összeget nem likviditási nehézségeinek áthidalására fordítja, akkor köteles az összegnek az átutalástól járó jegybanki alapkamattal növelt összegét Támogató részére visszafizetni.
12. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben az 1407/2013/EU bizottsági rendelet, valamint a tárgyhoz kapcsolódó egyéb jogszabályok vonatkozó rendelkezései az irányadók.
13. Szerződő felek kijelentik, hogy a jelen szerződésből eredő jogvitáikat békés úton kívánják rendezni.
14. Jelen szerződést a felek elolvasták, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2015. február 27.

Kovács Péter polgármester  
Budapest Főváros XVI. kerületi  
Önkormányzat  
Támogató



REHAB XVI. Foglalkoztató és Szolgáltató Kft.  
1165 Budapest, Pálva u. 48

Siklósi Attila ügyvezető igazgató  
REHAB XVI. Kft.

Támogatott

A szerződést előkészítette:

Jogi szempontból ellenőrizte:

Pénzügyi ellenjegyző:

2015.02.20

Dr. Jakab János  
ügyvéd

1165 Bp., Veres Péter út 105-107. I/113.  
Tel.: 471-0800; Fax: 471-0801  
Móbil: 06-30-9489-539  
Adószám: 56125577-2-42

*[Handwritten signature]*

9/4890-8/15

XVI. ker. Polgármesteri Hivatal	
Érkezési dátum: 2015 FEBR 23.	BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT
9/4890-8/15 db-műl.	
Előterjesztő: K. L. E. Előzetes	

## KIVONAT

a 2015. február 18-án (szerdán) a Budapest XVI. kerületi Polgármesteri Hivatal nagytermében (1163 Budapest, Havashalom u. 43. fszt. 18.) a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete 2. számú ülésén készült jegyzőkönyvből.

### NAPIREND:

4.

Javaslat a REHAB XVI. Foglalkoztató és Szolgáltató Kft. 2015. évi üzleti tervének elfogadására

Előterjesztő: Dr. Csomor Ervin alpolgármester

### HATÁROZAT:

42/2015. (II. 18.) Kt.

Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a REHAB XVI. Foglalkoztató és Szolgáltató Kft. (székhely: Budapest XVI. kerület, Pálya u. 48., cg.: 01-09-697529, képviseli: Siklósi Attila ügyvezető) részére a 2015. költségvetési évben 12 000 E Ft összegű rulírozó kölcsönt biztosít.

Határidő: 2015. február 18.

Felelős: Kovács Péter polgármester

(17 igen, 0 nem, 0 tartózkodás)

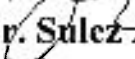
-----

kmf.

**Ancsin László sk.**  
*jegyző*

**Kovács Péter sk.**  
*polgármester*

A kivonat hitelélül:

  
**Dr. Sülez Andrea**  
*Jegyzői Kabinetvezető*  
Budapest, 2015. február 19.





**Foglalkoztató és Szolgáltató Nonprofit Kft.**

Tel/fax 405-0802, 405-5384, 405-7323

Bankszámla: OTP Bank RT. 11784009-20600592

**1161 Budapest Pálya u 48.**

adósz. 12666937-02-42

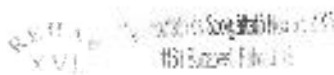
cégjegyz. 01-09-697529

Budapest, Főváros XVI. ker. Polgármesteri Hivatal  
dr. Csomor Ervin alpolgármester úr részére

Tisztelt Alpolgármester Úr!

Kérem, hogy a 2015. december 31-ig esedékessé váló 12 000 000Ft rulírozó kölcsön visszafizetési határidejének 2016. július 31.-re történő módosítását engedélyezni szíveskedjen.

Budapest, 2015. december 11.



Üdvözlettel:

Siklósi Attila  
ügyvezető